

Codice gara 063071/2020	Kode der Ausschreibung 063071/2020
Libera Università di Bolzano PROCEDURA APERTA	Freie Universität Bozen OFFENES VERFAHREN
SOPRA SOGLIA EUROPEA	ÜBER EU-SCHWELLE
Fornitura del nuovo sistema di gestione degli accessi e relativa manutenzione per 5 anni	Lieferung der neuen Zutrittskontrolle und dazugehörige Wartung für 5 Jahre
Codice CIG: 8519866FD3	Ernennungscode CIG: 8519866FD3
Codice CUP: I81D20000150005	CUP-Kodex: I81D20000150005

Chiarimento n. 3

Klarstellung Nr. 3

Quesito n. 1

Vi chiediamo se è possibile una proroga della scadenza per la presentazione delle offerte. A causa dell'attuale situazione di emergenza per il Coronavirus, la Germania sarà bloccata dal 16.12 almeno fino al 10 gennaio e sarà quindi difficile presentare l'offerta.

Le complesse richieste dell'appalto richiedono un'elevata organizzazione di risorse che non è possibile coordinare nei prossimi nove giorni.

Vi preghiamo pertanto di comunicarci a breve, se la scadenza può essere posticipata.

Frage Nr. 1

Gerne wollen wir Anfragen, ob eine Verschiebung des Abgabetermins beantragt werden kann. Aufgrund der aktuellen Corona Situation und des Lockdowns in Deutschland ab 16.12 bis mindestens 10. Januar wird es schwieriger, hier das bestmögliche Angebot zu erstellen.

Die komplexen Anforderungen erfordern hohen Abstimmungsaufwand, welcher in den nächsten 9 Tagen nur erschwert möglich ist.

Bitte daher um kurzfristige Info, ob der Abgabetermin verschoben werden kann.

Risposta quesito n. 1

Considerato che l'attuale situazione di emergenza per il Coronavirus si protrae già da marzo non si ritiene necessario prorogare la scadenza per la presentazione delle offerte.

Antwort Frage Nr. 1

Aufgrund der Tatsache, dass die aktuelle Corona Situation bereits seit März dieses Jahrs anhält, wird eine Verschiebung des Abgabetermins als nicht notwendig erachtet.

15/12/2020